

REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2016/659 DELLA COMMISSIONE**del 27 aprile 2016****che modifica il regolamento (CE) n. 329/2007 del Consiglio relativo a misure restrittive nei confronti della Repubblica democratica popolare di Corea**

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 329/2007 del Consiglio, del 27 marzo 2007, relativo a misure restrittive nei confronti della Repubblica democratica popolare di Corea ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 13, paragrafo 1, lettera e),

considerando quanto segue:

- (1) L'allegato V del regolamento (CE) n. 329/2007 elenca le persone, le entità e gli organismi che, essendo stati designati dal Consiglio, sono interessati dal congelamento dei fondi e delle risorse economiche ai sensi di tale regolamento.
- (2) Il 31 marzo 2016 il Consiglio ha deciso di aggiungere un'entità all'elenco delle persone, delle entità e degli organismi a cui si applica il congelamento dei capitali e delle risorse economiche e di cancellare un'entità dall'elenco. Il Consiglio ha inoltre modificato le voci relative a sei persone dell'elenco. Occorre pertanto aggiornare l'allegato V.
- (3) Il presente regolamento deve entrare in vigore immediatamente per garantire l'efficacia delle misure ivi contemplate,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

L'allegato V al regolamento (CE) n. 329/2007 è modificato conformemente all'allegato del presente regolamento.

*Articolo 2*Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 27 aprile 2016

*Per la Commissione,
a nome del presidente
il Capo del Servizio degli strumenti di politica estera*

⁽¹⁾ GUL 88 del 29.3.2007, pag. 1.

ALLEGATO

L'allegato V del regolamento (CE) n. 329/2007 è così modificato:

- 1) sono sostituite le voci relative alle seguenti persone dell'elenco «C. Persone fisiche di cui all'articolo 6, paragrafo 2, lettera b)»:

| | Nome (ed eventuali pseudonimi) | Informazioni sull'identità | Motivi |
|-----|--------------------------------|---|--|
| «4. | KIM Il-Su | Data di nascita: 2.9.1965 Luogo di nascita: Pyongyang, RDPC | Direttore del dipartimento Riassicurazione di Korea National Insurance Corporation (KNIC) presso la sede centrale di Pyongyang e ex rappresentante principale autorizzato di KNIC ad Amburgo, che agisce per conto o sotto la direzione di KNIC. |
| 5. | KANG Song-Sam | Data di nascita: 5.7.1972 Luogo di nascita: Pyongyang, RDPC | Ex rappresentante autorizzato di Korea National Insurance Corporation (KNIC) ad Amburgo, che continua ad agire per, per conto di o sotto la direzione di KNIC. |
| 6. | CHOE Chun-Sik | Data di nascita: 23.12.1963 Luogo di nascita: Pyongyang, RDPC Passaporto: 745132109, valido fino al 12.2.2020 | Direttore del dipartimento Riassicurazione di Korea National Insurance Corporation (KNIC) presso la sede centrale di Pyongyang, che agisce per conto o sotto la direzione di KNIC. |
| 7. | SIN Kyu-Nam | Data di nascita: 12.9.1972 Luogo di nascita: Pyongyang, RDPC Passaporto: PO472132950 | Direttore del dipartimento Riassicurazione di Korea National Insurance Corporation (KNIC) presso la sede centrale di Pyongyang e ex rappresentante autorizzato di KNIC ad Amburgo, che agisce per conto o sotto la direzione di KNIC. |
| 8. | PAK Chun-San | Data di nascita: 18.12.1953 Luogo di nascita: Pyongyang, RDPC Passaporto: PS472220097 | Direttore del dipartimento Riassicurazione di Korea National Insurance Corporation (KNIC) presso la sede centrale di Pyongyang, almeno fino al dicembre 2015, e ex rappresentante principale autorizzato di KNIC ad Amburgo, che continua ad agire per, per conto di o sotto la direzione di KNIC. |
| 9. | SO Tong Myong | Data di nascita: 10.9.1956 | Presidente di Korea National Insurance Corporation (KNIC), che agisce per conto o sotto la direzione di KNIC.» |

- 2) la voce seguente è aggiunta all'elenco «D. Persone giuridiche, entità o organismi di cui all'articolo 6, paragrafo 2, lettera b)»:

| | Nome (ed eventuali pseudonimi) | Informazioni sull'identità | Motivi |
|-----|---|---|---|
| «7. | Korea National Insurance Corporation (KNIC) e relative succursali (alias Korea Foreign Insurance Company) | Haebangsan-dong, Central District, Pyongyang, RDPC Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Amburgo Korea National Insurance Corporation of Alloway, Kidbrooke Park Road, Blackheath, Londra SE3 0LW | Korea National Insurance Corporation (KNIC), società posseduta e controllata dallo Stato, genera consistenti introiti in valuta estera che potrebbero contribuire ai programmi della RDPC legati alle armi nucleari, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa. La sede centrale di KNIC a Pyongyang è inoltre collegata all'ufficio 39 del Partito dei lavoratori della Corea, che è un'entità designata.» |

- 3) è soppressa la voce seguente dell'elenco «D. Persone giuridiche, entità o organismi di cui all'articolo 6, paragrafo 2, lettera b)»:

| | Nome (ed eventuali pseudonimi) | Informazioni sull'identità | Motivi |
|-----|--|---|---|
| «7. | Korea National Insurance Company (KNIC) GmbH (alias Korea Foreign Insurance Company) | Rahlstedter Strasse 83 a, 22149 Amburgo | <p>In quanto controllata della sede centrale di KNIC a Pyongyang (indirizzo Haebangsan-dong, Central District, Pyongyang, RPDC), che è un'entità governativa, KNIC GmbH genera introiti in valuta estera utilizzati per sostenere il regime nord-coreano. Queste risorse potrebbero contribuire ai programmi della RDPC legati alle armi nucleari, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa.</p> <p>La sede centrale di KNIC a Pyongyang è inoltre collegata all'ufficio 39 del Partito dei lavoratori della Corea, che è un'entità designata.»</p> |